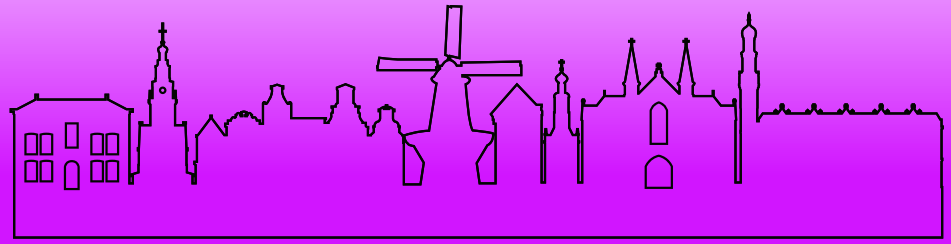


# Alkmaar Taal Thuis



**Nieuwsbrief#11**  
**september**  
**2023**

---

*Alkmaar Taal Thuis*  
*Ontmoetingscentrum*  
*Wijkwaard*  
*Muiderswaard 236D*  
*1824 XV Alkmaar*

## Woordje vanuit de werkgroep

Beste mensen,

Voor u ligt alweer een nieuwe nieuwsbrief boordevol positieve berichten vanuit ons gratis taalcafé. Waar de ene organisatie in de zomervakantie een tandje terugschakelt, zijn wij juist vol goede ideeën en initiatieven gaan uitwerken om onze bezoekers nog beter te kunnen helpen bij het leren van onze taal.

Er waren terugkerende activiteiten zoals de boottocht, maar ook zijn we gestart met een innovatief project én met een nieuwe krant. U leest er alles over in dit verslag. We blijven ons als werkgroep enthousiast inzetten om ons taalcafé te verbeteren en onze naamsbekendheid te vergroten.

## Boottochtjes

Op 14 juli hebben twee groepen bezoekers een boottochtje gemaakt met de Jetlek. De Jetlek is de boot van Jet en Dick van der Meer. Uiteraard was er ijs van de Mient, toen we aan de bel trokken. We hebben allemaal heel erg genoten. Een volledig verslag van deze boottochtjes vindt u [hier](#).



## Alkmaar Taal Thuis Weekkrant

Elke week werken onze bezoekers met de Startkrant. Dit is een krantje met nieuws van de week, in gemakkelijke taal. Vaak zijn de nieuwsberichten zwaar en moeilijk, denk aan artikelen over oorlog, vluchtelingenopvang en crisis.

Daardoor is het lang niet voor iedereen leuk om te lezen.

Alkmaar Taal Thuis  
Ontmoetingscentrum  
Wijkwaard  
Muiderwaard 236D  
1824 XV Alkmaar

**Alkmaar Taal Thuis**  
weekkrant 6 14-21 augustus 2023

**Alkmaar Taal Thuis**

**DOE JE PEUK IN EEN  
BLIKJE**



Uitdelen werkt beter, want dan kun je er een verhaal bij vertellen over het milieu. Dat de filters van plastic zijn en dat gebruikte filters zelfs zware metalen bevatten. Als mensen dat verhaal horen zijn ze eerder bereid om aan de actie mee te doen.

Intussen zijn er ook sigarettenfilters te koop die wel **biologisch afbreekbaar** zijn. Die filters gebruik je alle je sigaretten zelf direct met losse tabak (een zogenaamd **shagje**). Maar het is nog niet zo dat gewone sigaretten worden gemaakt met een biologisch afbreekbare filter. De **tabakindustrie** wil daar nog niet aan.

**Lastige woorden: Peuk in blikje**  
**Zwerfafval:** afval van mensen op straat, in de berm of op het strand  
**Filtersigaret:** sigaret met een plastic mondhoopje  
**Microplastics:** hele kleine plastic deeltjes  
**Verwijnen:** weggaan  
**Uitgenodigd:** welkom geheten  
**Aanrichten:** iets vervelends veroorzaken  
**Gewoonte:** zo doet we dat altijd  
**Biologisch afbreekbaar:** kan uitenvallen door bacteriën  
**Shagje (sjekkie):** sigaret die je zelf maakt door losse tabak in een vloeipapierje te doen  
**Tabakindustrie:** fabrieken die rookwaren maakt

Er ligt veel **zwerfafval** op straat. Dat is niet goed voor het milieu. Gelukkig is er nu statiegeld op flesjes en blikjes. Dat scheelt enorm veel afval. Maar wat denk je van die vele peuken van **filtersigaretten**? Mensen denken soms dat die filters van papier zijn. Dat is niet waar. Filters zijn van plastic en plastic vergaat nooit. Het valt uitereen in **microplastics**.

Omdat je bijna nergens meer binnen mag roken, **verwijnen** veel peuken op straat. Zelfs op onze stranden liggen veel peuken. Maar er is een oplossing: het peukenblikje. De actie 'Samen voor een schoon Alkmaar' deelt deze zomer 2300 van die blikjes uit. Rokers worden **uitgenodigd** hun peuken in die blikjes te bewaren en in te leveren. Mensen moeten zich bewust worden wat ze **aanrichten** met hun goeder. Het is lastig om je gedrag te veranderen, maar het kan wel. Je kunt **gewoontes** veranderen. De blikjes kun je gratis afhalen bij sommige supermarkten in Alkmaar en omgeving.

Daarom bedachten wij iets nieuws; De Alkmaar Taal Thuis Weekkrant. De opzet is hetzelfde als de startkrant alleen vullen wij de krant met positief nieuws uit onze stad.

In de artikelen staan een paar dikgedrukte lastige woorden. Deze worden in een los kader uitgelegd, zodat het nog beter leesbaar wordt. De redactie bestaat op dit moment uit Henk Pielage (ATT), Nel Kleverlaan (bieb), Jan Jelles (ATT, vormgeving) en Josje Toby (ATT, projectleiding). We zijn momenteel

bezigt om de redactie uit te breiden, want vele handen maken immers licht werk.

De Alkmaar Taal Thuis weekkrantjes worden tijdens ons taalcafé veelvuldig gebruikt. Daarnaast werken ook de taalhuizen van de bibliotheken in Alkmaar Centrum, de Mare en Heerhugowaard ermee. U vindt alle ATT-weekkrantjes [hier](#).

## Netwerk Banenmarkt EdInova

Op 19 juli organiseerde EdInova een netwerkbanenmarkt op Tesselschadestraat 17. Er waren mensen van vele bedrijven en organisaties die nieuwkomers vooruit kunnen helpen.



Alkmaar Taal Thuis bemande uiteraard ook een kraampje. Er zijn veel mensen langs geweest die we hopelijk snel bij ons taalcafé mogen begroeten. Bij deze ook een hartelijk woord van dank aan vrijwilliger Petula en bezoekers Hanna en Meral die ons enthousiast hebben bijgestaan.

## Meral kookt in de Steiger, vrijwilliger en gast

(geschreven door Henk Pielage)

Alkmaar Taal Thuis (ATT) heeft veel vrijwilligers die zich samen met de buitenlandse gasten buigen over de Nederlandse taal.

Het doel is niet alleen taal verwerven, maar ook ontmoeting waarin sprake is van wederkerigheid. Mensen hebben elkaar wat te bieden of ze nu goed Nederlands spreken of niet.

*Alkmaar Taal Thuis*  
*Ontmoetingscentrum*  
*Wijkwaard*  
*Muiderwaard 236D*  
*1824 XV Alkmaar*

Wederkerigheid is een van de kernwaarden van de nieuwe stichting die voortgekomen is na de fusie tussen Stichting De Zwaan en Stichting de Steiger. Naast wederkerigheid heeft deze stichting, waarbinnen ATT een van de activiteiten is, als kernwaarden: gastvrijheid, verbondenheid, onvoorwaardelijke liefde, gelijkwaardigheid en betrouwbaarheid.

Als bestuurslid van Stichting De Zwaan en nu van de nieuwe stichting ben ik ook actief als vrijwilliger bij ATT. Ik geef taalles, meestal aan dezelfde twee gasten, die ik nu tot mijn vrienden reken. Een van deze twee is Meral, een Turkse vrouw, die in haar arbeidsverleden drie restaurants heeft gerund. Haar ervaring was voor mij aanleiding te vragen of zij ervoor voelde om als vrijwilliger eens een maaltijd te verzorgen op woensdagavond in het inloophuis De Steiger. Daar voelde ze wel voor. Ze vroeg haar Nederlandse buurvrouw Mary om haar te helpen en op 12 juli was het zover. Om 6 uur telden we 53 gasten aan de tafels in De Steiger, terwijl er normaal gemiddeld zo'n 40 gasten kwamen eten.

Meral had haar man ook meegevraagd, haar vriendin die samen met haar altijd aan mijn tafel les kreeg was er ook met haar man. Ook een andere vrijwilliger die actief is bij ATT zat bij ons aan tafel. De maaltijd werd geopend door Ruth, een van de twee coördinatoren van het inloophuis.

Daarna werden de gerechten uitgeserveerd en genoten de gasten van heerlijke Turkse gerechten. Na de maaltijd klonk er een daverend applaus. Meral en Mary straalden.

Ik kijk met trots en voldoening terug op deze avond, want wat ik gehoopt had, kwam uit: een gast werd vrijwilliger en een vrijwilliger werd gast. Over wederkerigheid gesproken...

## **Koken en muziek in Wijkwaard**



Op 5 augustus was er in ontmoetingscentrum Wijkwaard nog een leuk evenement: 'Koken en muziek'. Er werd traditioneel Chinees gekookt door twee Chinese echt)paren uit Beijing. Weer zo'n mooi



### **MAALTIJD VAN DE WEEK**

Woensdag 12 Juli 2023

- Hummus met huisgemaakt brood
- Linzensoep
- Rijst met snijbonen, lente-uitjes, kip met tomatenpuree en peperpasta, salade
- Marokkaanse cake

Alkmaar Taal Thuis  
 Ontmoetingscentrum  
 Wijkwaard  
 Muiderwaard 236D  
 1824 XV Alkmaar

samenwerkingsverband met onze bezoekers Guicheng, Huizhen, Dongmei en Liuyung!

Op zondag 8 oktober kunnen wijkbewoners van 18.00 tot 20.00 uur opnieuw genieten van een heerlijke maaltijd van een andere cultuur. Dan kookt onze Turkse chefkok Meral in Wijkwaard. Deelnemers krijgen een voor-, hoofd en nagerecht voor slechts €12,50. Betalen is ook met een Alkmaarpas mogelijk. Opgeven kan via [csa@wijkwaard.nl](mailto:csa@wijkwaard.nl)

## Project PIM



*Zou het niet leuk zijn als je, als Alkmaar Taal Thuis gesloten is, toch de Nederlandse taal kunt oefenen met een vrijwilliger?"*

Deze vraag stelde Ivo Toby, de man van ATT-werkgroep lid Josje zich. Kun je met kunstmatige intelligentie een computer zo trainen dat deze zich als een vrijwilliger gedraagt en een bezoeker kan helpen met het oefenen van de Nederlandse taal? Ivo kreeg tijd van zijn werkgever om PIM te ontwikkelen. PIM staat voor "Persoonlijk Interactie Maatje".

PIM werkt met chat-GPT, een slim computerprogramma. Je kunt met PIM chatten. Maar ook vragen om grammatica te oefenen. Of hem vragen jou allerlei woorden rond een thema te leren, bijvoorbeeld over 'fruit' of 'het ziekenhuis'.

Je kunt PIM ook vragen naar websites of YouTube kanalen, waar je meer oefeningen voor het inburgeringsexamen kunt vinden. PIM weet alles!

Als je PIM wilt gebruiken moet je een code halen bij Alkmaar Taal Thuis. Die code heb je nodig om in te loggen. Na een chat-gesprek is de code verlopen. Dan stopt de chat en moet je weer een nieuwe code halen.

Dat werkt zo, omdat we hiermee zicht houden op de kosten van het gebruik. Ook is na het verlopen van een code de privacy van



---

*Alkmaar Taal Thuis*  
*Ontmoetingscentrum*  
*Wijkwaard*  
*Muiderwaard 236D*  
*1824 XV Alkmaar*

de gebruiker gewaarborgd doordat niets van het gesprek wordt opgeslagen.

In de toekomst gaat Ivo proberen om PIM ook te laten praten, zodat je je uitspraak kunt oefenen. Ook komt er een balk in het scherm, waar je kunt zien hoeveel je nog met PIM kunt werken vóór je een nieuwe code nodig hebt. Klik [hier](#) om naar PIM te gaan.

De kosten voor het gebruik van chat-GPT worden voor het komende jaar betaald door stichting de Zwaan (waar Alkmaar Taal Thuis deel van uitmaakt). Daar zijn we als werkgroep heel blij mee!

Alkmaar Centraal schreef een prachtig artikel over PIM. Dat kunt u [hier](#) lezen.

## **Nieuw Kopieerapparaat**

Soms zijn er momenten waarop wij als werkgroep van Alkmaar Taal Thuis even heel stil worden...

Toen ons oude kopieerapparaat stuk ging wisten we niet hoe we moesten zorgen voor een nieuwe. We hebben weinig financiële middelen.

Via via kwamen we in contact met stichting [DoesGoed](#) die bedrijfsleven koppelt aan goede doelen.

Nog geen week later kregen we bericht dat [Otto's](#) uit Broek op Langedijk een Canon C250 wilde doneren aan ons!

Op 7 september werd het apparaat gebracht. We zijn echt ontzettend blij. Ralph de Kleijn (DoesGoed) en Orlando Ariu (Otto's) jullie zijn geweldig!!! Héél veel dank namens iedereen bij Alkmaar Taal Thuis!



---

*Alkmaar Taal Thuis  
Ontmoetingscentrum  
Wijkwaard  
Muiderwaard 236D  
1824 XV Alkmaar*

## Dankjewel Francis

Op 7 september was het heel warm, ook in Wijkwaard. Tot onze verrassing werden we in de pauze getrakteerd op ijs, door Francis, een vrijwilliger van ontmoetingscentrum Wijkwaard. Wat ontzettend lief! Dankjewel Francis!



Met vriendelijke groet,

Namens de werkgroep van Alkmaar Taal Thuis,  
Wil Schriek, Solveigh van Zaal en Josje Toby

*Alkmaar Taal Thuis*

